

LEXIBOOK® *mobile*




Digital Emotions

Téléphone sans fil numérique avec répondeur

Manuel d'utilisation
DP450FR SERIES

Sommaire

Introduction	4	Mélodies du combiné	20
Informations de sécurité	4	Menu réglages	20
Démarrage	5	Bip de touche	20
Votre téléphone	6	Durée de flashing	21
Affichage LCD sur le combiné	6	Mode de numérotation	21
Veillez lire ces consignes avant l'installation	8	Enregistrement des nouveaux combinés	21
Choix d'un emplacement pour la base et la base du chargeur	8	Code Pin	22
Signaux radio entre le combiné et la base	8	Pour dés-enregistrer un combiné	22
Branchement et conditions d'utilisation	8	Réinitialisation du système	22
Connexions secteur	9	Langue affichée	23
Sécurité électrique	9	Le répondeur	23
Etapes de base de l'installation	9	Affichage du Répondeur	24
Avant de démarrer	10	Pour commencer	25
Opérations de base	11	Configurer l'horloge	25
Pendant la veille	11	Allumer et éteindre	25
Pour répondre à un appel entrant	11	Votre annonce (OGM)	26
Effectuer un appel	12	Enregistrer une annonce	26
Numérotation Normale	12	Écouter une annonce	26
Utilisation de la pré-composition	12	Effacer une annonce	26
Rappel du dernier numéro	13	Mémo	26
Pendant un appel	13	Enregistrer un mémo	26
Minuterie	13	Écouter un mémo	26
La fonction mains libres	14	Effacer un mémo	26
Réglage du Volume	14	Messages entrants	27
Mode Secret	14	Lecture des messages	27
Fonction Appel en Attente	14	Effacer un message	28
Appel à la chaîne	15	Régler le volume	28
PDN (Présentation du numéro de l'appelant)	15	Régler le nombre des sonneries	28
Consulter les entrées PDN	15	Alerte des messages	29
Rappeler	16	Filtrage des appels	29
Enregistrer des entrées PDN	16	Interrogation à distance	29
Effacer des entrées PDN	16	Programmer un code de sécurité à distance	29
Effacer tous les enregistrements PDN	16	Consulter vos messages à distance	30
Rappel des Derniers Numéro Composés	16	Autres Caractéristiques	31
Enregistrer un numéro déjà composé dans le répertoire téléphonique	17	Verrouillage du clavier	31
Effacer un enregistrement de derniers numéros composés	17	Raccourci pour activer/désactiver la sonnerie	31
Effacer tous les enregistrements de derniers numéros composés	17	Messages	31
Composition à partir de la mémoire (Répertoire téléphonique)	17	Téléavertissement du combiné	32
Pour enregistrer un numéro	18	Signal hors de portée	32
Pour modifier une donnée	18	Utilisation avec plusieurs combinés	32
Effacer une donnée du répertoire	19	Appel en interne	33
Effacer le répertoire téléphonique en entier	19	Au cours d'un appel en externe	33
Paramètres	19	Transférer l'appel	34
Menu sonneries	20	Conférence à trois	34
Volume de sonnerie du combiné/base	20	Réglages par défaut	34
		Problèmes – Solutions	35
		Nettoyage et entretien	40
		Garantie	40
		Déclaration de Conformité	41

Introduction

Félicitations ! Nous sommes très heureux de vous compter aujourd'hui parmi les très nombreux utilisateurs des produits **Lexibook Mobile®**.

Vous venez d'acheter le téléphone **DECT DP450FR** Series de **Lexibook Mobile®**. Ce téléphone convivial possède de nombreuses fonctions et caractéristiques très utiles pour vous permettre de pouvoir communiquer au mieux et de partager toutes vos émotions !

Nous vous invitons à lire attentivement ce mode d'emploi pour profiter pleinement de toutes les fonctions offertes par votre appareil.

Ce téléphone n'est pas prévu pour une utilisation d'urgence en cas de coupure de courant. Nous vous conseillons donc de prévoir d'autres moyens d'accéder aux services d'urgence.

Informations de sécurité

Lisez les informations de sécurité avant d'utiliser ce téléphone pour la première fois.

- Utilisez uniquement les batteries livrées avec ce téléphone.
- N'utilisez aucun adaptateur d'alimentation autre que celui livré, sous peine d'endommager définitivement votre téléphone.
- N'utilisez pas le téléphone dans des conditions de vapeur humide telles que celles rencontrées dans une salle de bains. N'exposez pas le téléphone ou les batteries à l'eau ou au feu.
- Ne jetez pas des batteries usées avec les déchets ménagers ou par incinération.
- N'utilisez pas le combiné dans une zone présentant des risques d'explosion.
- Ne tentez jamais d'ouvrir la base ou le logement du combiné, et ce pour éviter le risque d'électrocution.
- Évitez le contact métallique (par ex. attaches métalliques, clés) entre les bornes des batteries et les conducteurs de charge.
- Il existe un léger risque d'endommagement de votre téléphone en cas d'orage. Il est donc conseillé de débrancher votre téléphone du secteur et de la prise téléphonique pendant un orage.

Comme le téléphone fonctionne par transmission radio entre la station de base et le combiné, les porteurs de prothèses auditives peuvent ressentir des interférences sous forme de bourdonnement.

Nous conseillons de ne pas utiliser ce téléphone à proximité d'équipements médicaux de soins intensifs ou de personnes possédant un pacemaker.

Votre téléphone peut interférer avec des équipements électriques, tels que des répondeurs téléphoniques, des postes de TV et de radio, des radioréveils et des ordinateurs trop proches. Il est recommandé de disposer l'unité de base à au moins un mètre de tels appareils.

Démarrage

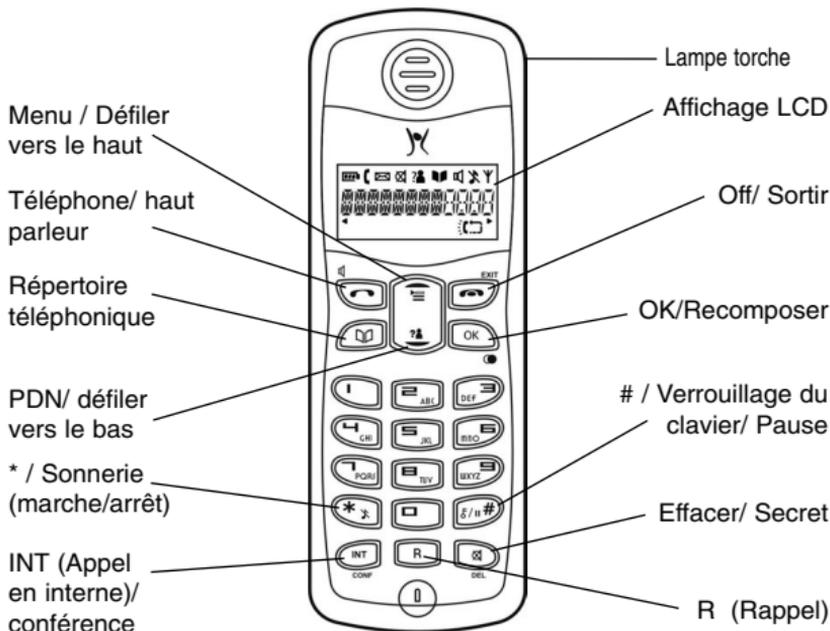
Déballage

Votre boîte contient les éléments suivants :

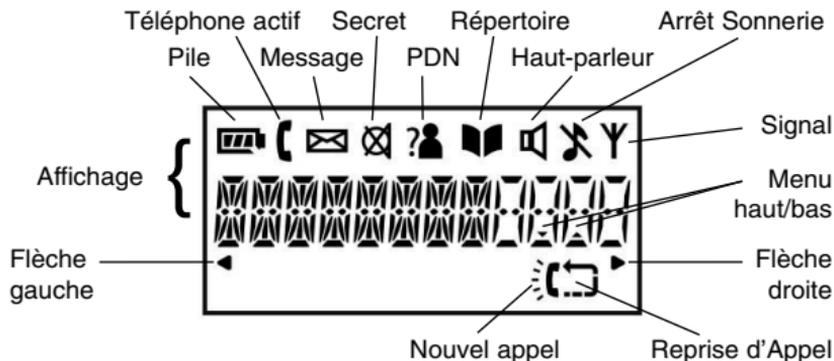
- **Base d'accueil** avec répondeur intégré
- **Un ou plusieurs combiné(s)** selon le modèle (un pour le DP450FR, deux pour le DP451FR, trois pour le DP452FR, etc).
- **Une ou plusieurs base(s)-chargeur(s)** supplémentaire(s) selon le modèle (aucun pour le DP450FR, un pour le DP451FR, etc).
- **Adaptateur d'alimentation**
- **Cordon téléphonique et prise gigogne** pour prise murale française
- **Batteries rechargeables -NiMH, 1.2V 650mAh x 2 AAA (HR 10/44)**
- **Manuel d'utilisation**

**Si l'un des ces éléments est manquant, veuillez contacter notre SAV
au 0820 23 30 00 (0,12€ TTC / Min).**

Votre téléphone



Affichage LCD sur le combiné



	Affiche le niveau de charge de la batterie. Pendant que la batterie se charge, le niveau indiqué évoluera.
	Le combiné est utilisé actuellement. Clignote quand le téléphone sonne.
	Il y a un nouveau message.
	Le son de l'appel en cours est mis en sourdine.
	Nouvelle entrée PDN reçue ou consultation des entrées PDN. L'icône disparaîtra de l'affichage de veille une fois que vous aurez consulté la nouvelle entrée.
	Consultation et paramétrage des entrées du répertoire.
	La fonction mains libres est activée.
	La sonnerie est désactivée.
	Le combiné est relié à la base.
	Il y a d'autres chiffres sur la droite.
	Il y a d'autres chiffres sur la gauche.
	Vous consultez une nouvelle entrée PDN.
	Vous consultez une nouvelle entrée PDN. Ce numéro est répété, il a été reçu plus d'une fois.
	Il y a d'autres options du menu disponibles en haut.
	Il y a d'autres options du menu disponibles en bas.

Veillez lire ces consignes avant l'installation

Choix d'un emplacement pour la base et la base du chargeur

La base et le chargeur doivent chacun être placés sur une surface plane dans une position où :

- La prise de l'adaptateur secteur peut atteindre une prise d'alimentation secteur de 230 V CA facilement accessible, **ne jamais tirer sur le câble d'alimentation secteur pour l'allonger.**
- **Le cordon téléphonique** atteint votre prise téléphonique ou la prise prolongateur (base seulement, les chargeurs n'ont pas de connexion à une ligne téléphonique),
- **La base ne soit pas à proximité d'un autre téléphone** – en effet, cela risque de provoquer des interférences radio en cours d'appel,
- **Elle ne soit pas à proximité d'un évier, d'une baignoire ou d'une douche**, ou dans tout autre endroit présentant un risque d'humidité,
- **Elle ne soit pas à proximité d'autres appareils électriques**, tels que réfrigérateur, lave-linge, four micro-onde, téléviseur, lumières fluorescentes, etc.

Le chargeur peut être monté sur le mur si vous préférez, en utilisant l'équipement fourni avec votre téléphone.

Signaux radio entre le combiné et la base

Pour utiliser ensemble votre combiné et votre base, vous devez pouvoir établir un lien radio entre eux. Attention :

- Tout gros objet métallique, tel qu'un réfrigérateur, un miroir ou un classeur – entre le combiné et la base peut bloquer le signal radio.
- D'autres structures pleines, telles que les murs, peuvent réduire l'intensité du signal.

Branchement et conditions d'utilisation

Vous pouvez connecter votre DP450SERIES à une ligne non partagée (LNP) – une ligne connectée à un central téléphonique local, disposant son propre numéro de téléphone; à une prise de prolongateur connectée à une ligne non partagée ou à une extension sur un PBX compatible agréé. Ne connectez pas le DP450SERIES comme extension d'un téléphone public.

Le **nombre équivalent de sonneries (NES)** de tous les instruments (téléphones, télécopieurs, etc.) connectés à une ligne **ne doit pas, au total, excéder 4** – sinon, un ou plusieurs d'entre eux risquent de ne pas sonner et/ou de ne pas répondre correctement aux appels. Le DP450 a un NES de 1 (qui n'est pas affecté par le fait d'avoir plusieurs combinés) et la plupart des autres téléphones ont un NES de 1 sauf indications contraires.

Connexions secteur

IMPORTANT - attention :

- **La base DP450SERIES** et le chargeur doivent être utilisés avec l'adaptateur secteur fourni avec l'unité.

L'utilisation d'autres adaptateurs implique un non-respect de la norme EN60950 et invalide tout agrément délivré à cet appareil.

Sécurité électrique

- **La base doit éviter tout contact avec l'humidité.** L'équipement électrique peut provoquer des blessures graves si vous êtes humide ou si vous êtes en contact avec de l'eau lorsque vous l'utilisez.
- Si jamais la base (ou la base de chargement) tombe dans l'eau, **NE PAS** l'en sortir tant que vous n'avez pas débranché le cordon d'alimentation et la prise de raccordement téléphonique. Sortez-la ensuite de l'eau en tirant sur les cordons débranchés.
- N'utilisez jamais le DP450SERIES à l'extérieur pendant un orage. Lorsqu'il y a des orages dans votre secteur, débranchez la ligne téléphonique et la prise secteur de la base. Les dommages provoqués par la foudre ne sont pas couverts par la garantie.

Etapes de base de l'installation

1. Branchez le cordon d'alimentation dans la prise située au dos de la base d'une part et l'adaptateur dans la prise de courant du secteur d'autre part.
2. Branchez le cordon téléphonique à la prise du téléphone située au dos de la base d'une part et d'autre part à la prise de téléphone située au mur (en utilisant le cas échéant la prise gigogne).

3. En respectant leur polarité, installez les batteries 2 LR3 (AAA) dans le compartiment de batteries de chaque combiné.
4. Coulissez fermement le couvercle de batterie jusqu'à ce qu'il soit bien en place.
5. **Placez le combiné sur sa base ou son chargeur (selon le modèle) et laissez les batteries se charger pendant une période complète de 14 heures d'affilée avant utilisation.** Le combiné peut devenir chaud la première fois qu'il est chargé. Ceci est normal.



ATTENTION :

Utilisez uniquement l'adaptateur d'alimentation livré avec ce téléphone. Une polarité incorrecte ou une tension erronée de l'adaptateur peut endommager sérieusement l'unité.

N° de modèle d'adaptateur :

Entrée : 230 V CA 50 Hz

Sortie : 9 VDC 300 mA



ATTENTION :

UN RISQUE D'EXPLOSION EXISTE SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE PAR UNE AUTRE DE TYPE INCORRECT. Reportez vous au type d'origine livré avec ce téléphone. Pour jeter les batteries NiMH, conformez vous à la réglementation en vigueur en la matière.

Recharger le combiné :

L'icône de batterie déchargée  indique que les batteries doivent être rechargées. Placez le combiné sur sa base ou son chargeur pour recharger les batteries. Le niveau de charge sera indiqué sur l'écran LCD. Un combiné qui atteint un niveau de batterie très faible se mettra en mode veille et affichera à l'écran "**BATT BAS**". Lorsque vous n'utilisez pas le combiné (par exemple pendant la nuit ou si vous sortez) mettez-le sur le berceau de charge pour garder les batteries chargées.

Avant de démarrer

Interférence

Si la qualité du son empire lorsque vous vous déplacez pendant un appel, c'est probablement dû à des interférences entre le combiné et la base, peut-être parce que vous êtes trop proche d'un autre téléphone ou d'autres appareils électriques.

Déplacez-vous pour éliminer l'interférence. Si vous ne le faites pas, votre communication peut être coupée.

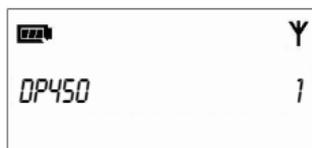
! Les interférences radio de l'environnement peuvent à l'occasion provoquer une brève coupure de la liaison entre le combiné et la base lorsque vous êtes en communication. L'écran du combiné clignote brièvement, alors que l'unité passe automatiquement sur un autre canal pour rétablir la liaison.

Avertissement "Hors portée"

Si vous entendez une tonalité d'avertissement pendant que vous vous déplacez en cours de communication et/ou si le son de l'écouteur s'affaiblit ou est déformé, vous êtes peut-être hors de portée de la base. **Approchez-vous de la base dans les 20 secondes**, jusqu'à ce que la tonalité s'arrête. Dans le cas contraire, votre communication risque d'être coupée.

Opérations de base

Pendant la veille



Quand le téléphone n'est pas utilisé, l'affichage indique le n° de modèle du téléphone. Le numéro du combiné relié à la base sera aussi affiché à droite. L'icône de la batterie reflète le niveau de charge actuel et l'icône signal indique que le combiné est relié à la base.

Pour répondre à un appel entrant



Lorsque vous recevez un appel de l'extérieur, le téléphone sonne et  clignote. Si l'identité du numéro appelant est reconnue,  s'affiche et l'identité du numéro appelant est affichée.  s'allume si le numéro de téléphone contient plus de 12 chiffres. Dans ce cas, seulement les 12 derniers chiffres sont affichés.

Si vous appuyez sur  pendant que le téléphone sonne, la sonnerie du combiné s'arrêtera pour cet appel.

1. Appuyez sur  pour répondre à l'appel. L'icône  s'allume.
2. L'affichage du temps de l'appel commence 10 secondes après que l'appel soit connecté.
3. Appuyez sur  ou replacez le combiné sur le berceau de la base pour terminer l'appel.

Effectuer un appel

Votre téléphone vous permet de composer un numéro de téléphone de différentes façons :

Numérotation Normale :

1. Appuyez sur  et attendez que la tonalité se fasse entendre.
2. Utilisez le clavier numérique pour composer le numéro de téléphone. Les numéros s'affichent à l'écran à mesure que vous les entrez.
3. Quand vous entrez plus de 12 chiffres,  s'allume. Dans ce cas, vous pouvez seulement voir les 12 derniers chiffres à l'écran.

Utilisation de la pré-composition

La pré-composition vous permet de composer un numéro de téléphone et de le vérifier à l'écran avant de lancer l'appel. L'écran affiche les 12 derniers chiffres composés mais vous pouvez entrer jusqu'à 20 chiffres. Si vous tentez d'entrer plus de 20 chiffres, vous entendrez un signal d'erreur.

1. Composez le numéro de téléphone.
2. Pour faire une pause, appuyez et maintenez . La pause est affichée par 'P'.
3. Si vous faites une erreur, appuyez sur la touche  pour effacer un chiffre à la fois. Vous pouvez aussi appuyez et maintenir  pour effacer le numéro en entier et retourner en mode de veille.
4. Appuyez sur  pour lancer l'appel.

Composition à partir du répertoire téléphonique (mémoire)

1. Appuyez sur la touche  alors que le combiné est en veille  apparaît à l'écran.
2. Appuyez sur les flèches  et  pour rechercher les données que vous voulez corriger. Vous pouvez aussi aller directement à la donnée recherchée en saisissant les lettres correspondantes sur les chiffres du clavier numérique. (Lire préalablement la section "Composition à partir de la mémoire" page 17).
3. Appuyez sur  pour afficher le nom et le numéro enregistré.
4. Appuyez sur  pour lancer l'appel.

Répéter la numérotation (Touche BIS)

Pour rappeler l'un des 5 derniers numéros composés:

1. Appuyez sur la touche  (Rappel de dernier numéro / Pause)
➔ L'écran affiche le dernier numéro que vous avez composé.
2. Utilisez les flèches  et  pour faire défiler les 5 derniers numéros composés et choisir celui que vous désirez composer. Quand vous entrez plus de 12 chiffres,  s'allume. Appuyez sur  pour voir les chiffres qui n'entrent pas à l'écran.
4. Appuyez sur  pour lancer l'appel.

Pour rappeler le dernier numéro composé :

1. Appuyez sur  et attendez que la tonalité se fasse entendre.
2. Appuyez sur  pour composer et lancer le dernier numéro appelé.

Pendant un appel

Minuterie



La minuterie de l'appel s'affichera peu de temps après qu'un appel soit connecté pour montrer la durée de l'appel. La minuterie est affichées en minutes et secondes (MM-SS) pour la première heure. Ensuite, elle sera affichée en heures et minutes (HH-MM) avec un " - " clignotant pour indiquer les secondes. À la fin de chaque appel, la durée de communication reste affichée 5 secondes.

La fonction mains libres

Lorsque vous appuyez sur la touche  (Mains libres), vous pouvez entendre sans approcher l'écouteur de votre oreille. L'icône  s'affiche à l'écran pour vous indiquer que vous êtes désormais en mode Mains libres.

Vous pouvez appuyer sur la touche  à tout moment durant un appel pour allumer ou éteindre la fonction Mains libres.

Réglage du Volume

Appuyez sur les flèches  et  pour régler le volume du combiné/base sur haut, moyen ou faible.

Mode Secret

Pour mettre un appel "en attente", de sorte que la personne à l'autre bout du fil ne puisse pas vous entendre :

Appuyez une fois sur la touche  (Secret / Effacer).

Lorsque le micro est désactivé, le symbole  s'affiche à l'écran.

Pour reprendre l'appel :

Appuyez une nouvelle fois sur la touche  (Secret / Effacer)

Recevoir un deuxième appel (Double appel)

Si vous souscrivez cette fonction auprès de votre opérateur téléphonique, le combiné affichera le numéro de téléphone d'un autre appel alors que vous êtes déjà en communication avec un autre appel.

1. Appuyez sur  pour mettre l'appel en cours en attente et répondre au deuxième appel.
2. Ensuite, appuyez sur  pour basculer entre les 2 appels.

Note : le numéro du deuxième appel sera enregistré.

Appel à la chaîne

Quand vous êtes au téléphone, vous pouvez composer des numéros de téléphone à partir du répertoire téléphonique. Vous pouvez donc passer un second appel tout en gardant le premier appel en attente. Il n'y a pas de limites au nombre de fois que la fonction "Appel à la chaîne" est utilisée.

1. Appuyez sur la touche .  s'affiche.
2. Appuyez sur les flèches  et  pour parcourir le répertoire téléphonique. Si vous voulez quitter la fonction "Appel à la chaîne", appuyez sur la touche  à nouveau.
3. Appuyez sur  pour lancer l'appel.

PDN (Présentation du numéro de l'appelant)

Si vous souscrivez cette fonction auprès de votre opérateur téléphonique, le numéro de la personne qui vous appelle s'affiche avant que vous répondiez. (Pour pouvoir utiliser cette fonction, vous devez souscrire au service PDN de votre opérateur téléphonique local : Service Class® de France Telecom par exemple).

Le DP450 stocke les numéros des **20 derniers appels**, vous pouvez ainsi les rappeler. Quand le téléphone sonne et l'information sur l'appelant est reçue, l'écran affichera les 8 premiers caractères du nom de l'appelant.

Si le nom n'est pas disponible, les 12 premiers chiffres du numéro seront affichés. S'il y a un numéro identique enregistré dans le répertoire téléphonique, le nom du répertoire téléphonique s'affichera plutôt que celui enregistré dans la fonction PND (présentation du numéro de l'appelant).

Consulter les entrées PDN

1. Appuyez sur la touche  quand le combiné est en veille. S'il y a des données d'enregistrées,  s'allume et le nom du plus récent appelant s'affiche.
2. Appuyez sur  pour voir le numéro.
3. Appuyez sur  à nouveau pour voir la date et l'heure de réception de l'appel.
4. Selon que vous visionnez le nom, le numéro ou la date/heure, appuyer sur  affichera la donnée enregistrée suivante et  la donnée précédente.

Lorsque vous voyez le signe  apparaître à l'écran pour une entrée PDN, il s'agit d'un appel privé ("liste rouge" par exemple).

Un appel provenant d'un correspondant situé hors de votre zone est indiqué par "oo" et une entrée PDN avec seulement le nom est indiquée par "—". Les numéros de téléphone ne sont pas disponibles dans ces trois derniers cas.

Rappeler

Appuyez sur la touche  pendant que le numéro s'affiche (seulement si le numéro de téléphone est valide).

Enregistrer des entrées PDN

1. Pendant que le numéro est affiché à l'écran, appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes jusqu'à ce que le symbole  clignote à l'écran.
2. Si un nom a déjà été enregistré pour ce numéro, les 8 premières lettres seront affichées et vous pourrez les corriger. S'il n'y a pas d'information pour ce numéro, vous serez invité à entrer un nom. (Si besoin, reportez vous à la section "Saisie des lettres et d'autres caractères" page 18).
3. Appuyez sur **OK** pour sauvegarder le nom. Vous ne pourrez pas sauvegarder si ce nom existe déjà dans le répertoire téléphonique. Corrigez le nom et essayez à nouveau.

Effacer des entrées PDN

1. Avec le numéro affiché à l'écran, appuyez sur la touche **DEL** (Secret / Effacer).
2. Appuyez sur **OK** pour confirmer.

Effacer tous les enregistrements PDN

1. Avec le numéro affiché à l'écran, appuyez et maintenez la touche **DEL** jusqu'à ce que l'appareil vous demande de confirmer votre action.
2. Appuyez sur **OK** pour confirmer.

La liste des enregistrements de présentation du numéro appelant sera désormais vide.

Rappel des Derniers Numéro Composés

Pour voir la liste des derniers numéros composés, référez-vous à la section "Répéter la numérotation" en page 13.

Enregistrer un numéro déjà composé dans le répertoire téléphonique :

Assurez-vous que le combiné n'est pas en cours d'appel.

1. Pendant que le numéro est affiché à l'écran, appuyez sur la touche Répertoire .
2. Utilisez le clavier numérique pour entrer le nom de l'appelant. Appuyez sur **DEL** si vous faites une erreur. Vous pouvez entrer jusqu'à 8 caractères. S'il y a déjà une donnée correspondante à ce numéro dans le répertoire téléphonique, le nom entré dans le répertoire apparaîtra et vous pourrez le modifier.
3. Appuyez sur **OK** pour sauvegarder le nom.

Effacer un enregistrement de derniers numéros composés

1. Avec le numéro affiché à l'écran, appuyez sur la touche **DEL** (Secret / Effacer).
2. Appuyez sur **OK** pour confirmer.

Effacer tous les enregistrements de derniers numéros composés

1. Avec le numéro affiché à l'écran, appuyez et maintenez la touche **DEL** jusqu'à ce que l'appareil vous demande de confirmer votre action.
2. Appuyez sur **OK** pour confirmer.

La liste des enregistrements de présentation du numéro appelant sera désormais vide.

Composition à partir de la mémoire (Répertoire téléphonique)

Vous pouvez enregistrer en mémoire jusqu'à 30 numéros dans la mémoire d'un combiné. Chaque numéro peut avoir jusqu'à 20 chiffres. Une donnée peut ne pas avoir de nom, mais si elle en a un, ce nom doit être unique.

Pour entrer dans le menu du répertoire téléphonique :

1. Appuyez sur  alors que le combiné est en veille.
2. Appuyez sur **OK** quand "**REP TEL**" s'affiche. Vous pouvez à tout moment durant la programmation du répertoire, appuyer sur **EXIT** pour quitter la programmation ou annuler une confirmation.

Saisie de lettres et d'autres caractères

Lorsque vous saisissez des noms (par exemple lorsque vous enregistrez des numéros en mémoire) les touches numérotées 1 à 9 vous permettent d'obtenir des lettres en fonction du nombre de fois où vous les enfoncez :

- 1 correspond à espace, -, 1
- 2 correspond à A, B, C, 2
- 3 correspond à D, E, F, 3 ...
- etc...

Par exemple, pour saisir **JANE**, appuyez une fois sur 5, une fois sur 2, deux fois sur 6 et deux fois sur 3.

Après avoir saisi un caractère, attendez que le curseur se déplace jusqu'à la position suivante avant de saisir le caractère suivant.

Pour enregistrer un numéro

1. Dans le menu répertoire téléphonique, appuyez sur  et  pour sélectionner "**AJOUTER**" et appuyez sur **OK**.
2. Saisissez le numéro que vous voulez enregistrer en utilisant le clavier numérique. Si vous faites une erreur, appuyez sur la touche **DEL** pour effacer les chiffres de l'écran.

Note : Un nom peut contenir jusqu'à 8 caractères.

3. Appuyez sur **OK** pour confirmer le nom. Vous devrez corriger le nom si celui entré existe déjà dans le répertoire téléphonique.
4. Vous devez à présent entrer le numéro de téléphone.

Note : Le numéro peut contenir jusqu'à 20 chiffres.

5. Appuyez sur **OK** pour sauvegarder le numéro.

La donnée du répertoire téléphonique sera désormais sauvegardée. Répétez les étapes 1 à 5 pour saisir une autre donnée.

Pour modifier une donnée

1. Dans le menu du répertoire téléphonique, appuyez sur  et  pour sélectionner "**EDITER**" et appuyez sur **OK**.

2. Utilisez  et  pour rechercher la donnée que vous souhaitez modifier.
3. Appuyez sur  pour sélectionner la donnée et modifiez le nom.
4. Appuyez sur  pour confirmer le changement de nom et modifiez le numéro de téléphone.
5. Appuyez sur  pour confirmer.

Répétez les étapes 1 à 5 pour modifier une autre donnée.

Effacer une donnée du répertoire

1. Dans le menu du répertoire téléphonique, appuyez sur  et  pour sélectionner "**EFFACER**" et appuyez sur .
2. Utilisez  et  pour rechercher la donnée que vous souhaitez effacer.
3. Appuyez sur  pour sélectionner la donnée.
4. Appuyez sur  plusieurs fois pour voir le reste de l'information jusqu'à ce qu'on vous demande de confirmer.
5. Appuyez sur  pour confirmer.

Répétez les étapes 1 à 5 pour effacer une autre donnée.

Effacer le répertoire téléphonique en entier

1. Dans le menu du répertoire téléphonique, appuyez sur  et  pour sélectionner "**EFF TOUT**" et appuyez sur .
2. Appuyez sur  pour confirmer votre action.

La liste des enregistrements du répertoire sera désormais vide.

Paramètres

1. Lorsque le téléphone est en veille, appuyez sur  pour accéder au mode de paramétrage. Le premier item sur le menu apparaîtra. Dans le menu, appuyez sur  et  pour sélectionner les items du menu que vous souhaitez programmer. Vous pouvez à tout moment durant la programmation appuyer sur  pour quitter la programmation ou annuler une confirmation.

Menu sonneries

Volume de sonnerie du combiné/base

1. A partir du menu de programmation, sélectionnez "**SONNERIE**" et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez "**COMBINE**" ou "**BASE**" et appuyez sur **OK**.
3. Appuyez sur  et  pour sélectionner "**VOLUME**" et appuyez sur **OK**.
4. Appuyez sur  et  pour entendre et sélectionner les différents niveaux de volume.
5. Appuyez sur **OK** pour confirmer.

L'icône  s'affichera si le son du combiné a été coupé.

Mélodies du combiné

1. A partir du menu de programmation, sélectionnez "**SONNERIE**" et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez "**COMBINE**" ou "**BASE**" et appuyez sur **OK**.
3. Appuyez sur  et  pour sélectionner "**MELODIE**" et appuyez sur **OK**.
4. Appuyez sur  et  pour entendre et sélectionner l'une des 9 différentes mélodies.
5. Appuyez sur **OK** pour confirmer votre sélection.

Vous ne pouvez pas programmer la sonnerie de la base si le combiné a perdu contact avec la base. "**NON VALA**" s'affichera à l'écran. Rétablissez le contact entre le combiné et la base en vous rapprochant de la base et réessayez.

Menu réglages

À partir du menu principal, sélectionnez "**REGLAGES**" et appuyez sur **OK**. Vous serez alors en mode réglages.

Bip de touche

Si le bip de touche est activé, vous entendrez un bip sonore lorsque vous appuyez sur les touches du combiné. Vous avez la possibilité de l'activer ou de le désactiver.

1. A partir du menu de réglage, sélectionnez "**TOUCHES**" et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionner **ON** (activé) ou **OFF** (désactivé) et appuyez sur **OK** pour confirmer.

Durée de flashing

Lorsque vous êtes au téléphone, si vous appuyez sur **R**, un signal de flashing est envoyé. Cette touche permet d'utiliser des services d'opérateur tels que la "Conversation à trois" ou le "Blocage des appels R" de France Telecom par exemple. Vous pouvez opter pour un flashing long ou court. Celui-ci diffère selon le pays. Si vous hésitez, vérifiez auprès de votre opérateur téléphonique local.

1. En mode de réglage, sélectionnez "**RAPPEL**" et appuyez sur **OK**. La durée actuelle s'affiche à l'écran.
2. Sélectionnez "**RAPPEL 1**" ou "**RAPPEL 2**" et appuyez sur **OK** pour confirmer.

Mode de numérotation

Cette option vous permet de choisir la fréquence vocale ou décimale (Tone/Pulse).

1. A partir du menu de réglage, sélectionnez "**NUMEROTE**" et appuyez sur **OK**. Le réglage actuel sera affiché.
2. Sélectionner "**TON**" (fréquence vocale) ou "**IMPULSN**" (fréquence décimale) et appuyez sur **OK** pour confirmer.

Si le mode de numérotation est réglé sur "**IMPULSN**", vous pouvez appuyer et maintenir la touche ***** pour changer temporairement la numérotation pour "**TON**". La lettre "**d**" apparaîtra à l'écran et toutes les touches seront composées avec "**TON**" jusqu'à ce que vous raccrochiez.

Enregistrement des nouveaux combinés

Enregistrez seulement un nouveau combiné à la fois. La base peut enregistrer jusqu'à 4 combinés.

1. A partir du menu de réglage, sélectionnez "**INSCRIPT**" (Enregistrement) et appuyez sur **OK**.
2. Appuyez et maintenez la touche de localisation du combiné sur la base **?** pendant environ 4 secondes, jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité d'enregistrement. La base sera alors en mode d'enregistrement. (Si la base a déjà 4 combinés d'enregistrés, vous entendrez une tonalité indiquant un rejet. Référez-vous à la section "dés-enregistrer" pour effacer un combiné déjà enregistré).

3. Entrez le code PIN de la base et appuyez sur **OK**.

Si l'enregistrement a bien été effectué, vous entendrez une tonalité de confirmation. Le nom et numéro du combiné seront affichés. Si l'enregistrement n'a pas été effectué, "**PAS ENREG**" (Non enregistré) s'affichera à l'écran. Suivez ces étapes et recommencez.

Code Pin

Le code Pin est nécessaire pour enregistrer et dés-enregistrer un combiné. Le code par défaut est 0000 mais vous pouvez le changer.

1. A partir du menu de réglage, sélectionnez "**CODE PIN**" et appuyez sur **OK**.
2. Entrez le code PIN actuel et appuyez sur **OK**.
3. Entrez le nouveau code PIN. Il peut contenir jusqu'à 8 chiffres. Appuyez sur **OK**.
4. Entrez une autre fois le nouveau code PIN et appuyez sur **OK** pour confirmer ce nouveau code. Vous entendrez une tonalité de confirmation si le nouveau code PIN est accepté et une tonalité de rejet si le code PIN ne correspond pas.

Pour dés-enregistrer un combiné

Cela peut être nécessaire si vous avez eu des problèmes et que vous voulez réinitialiser le système ou que vous souhaitez réorganiser les numéros des postes de combinés.

1. A partir du menu de réglage, sélectionnez "**EFF COMB**" (dés-enregistrer) et appuyez sur **OK**.
2. Appuyez sur **▲** et **▼** pour sélectionner le combiné que vous souhaitez dés-enregistrer et appuyez sur **OK**.
3. Entrez le code PIN de la base et appuyez sur **OK** pour confirmer.

Réinitialisation du système

Si vous réinitialisez le système, vous perdrez toutes les informations enregistrées (y compris les numéros en mémoire) et toutes les fonctions reviendront à leurs paramètres par défaut.

Pour réinitialiser le système, vous devez déconnecter le cordon de la ligne téléphonique au dos de la base afin de ne pas être interrompu par des appels entrants.

1. A partir du menu de réglage, sélectionnez **"RESET"** (Réinitialiser) et appuyez sur **OK**.
2. Pour confirmer votre action, appuyez sur **OK**.

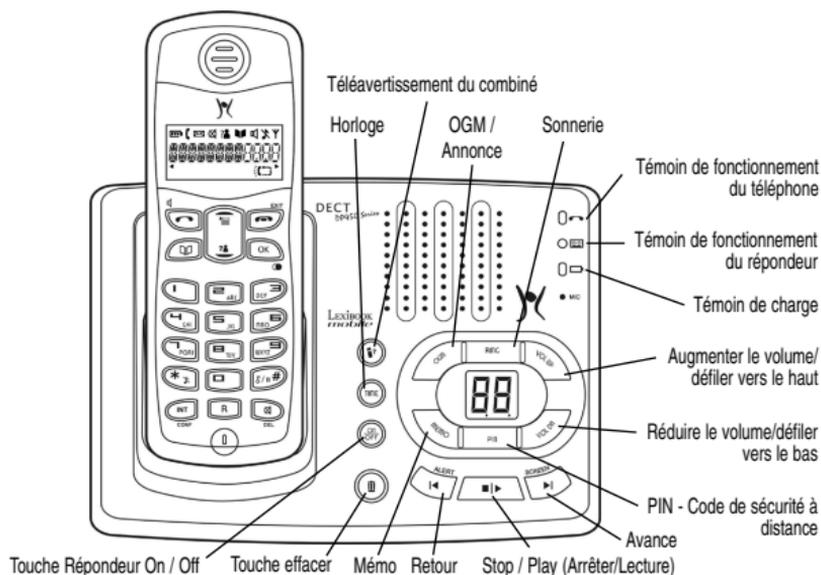
Vous ne pouvez pas réinitialiser le téléphone si le combiné a perdu contact avec la base. **"INDISPO"** sera affiché. Rétablissez le lien et réessayez.

Langue affichée

Par défaut, les messages s'affichent en français à l'écran ; si vous le voulez, vous pouvez remplacer le français par l'anglais.

1. A partir du menu de réglage, sélectionnez **"LANGUE"** et appuyez sur **OK**.
2. Appuyez sur **▲** et **▼** pour sélectionner la langue souhaitée et appuyez sur **OK** pour confirmer.

Le répondeur



Affichage du Répondeur

Affichage	Signification
CL	L'horloge n'est pas encore réglée
FU	La mémoire est pleine. Aucun message ne peut être enregistré
A	AM
P	PM
d1	Lundi
d2	Mardi
d3	Mercredi
d4	Jeudi
d5	Vendredi
d6	Samedi
d7	Dimanche
-A	Le répondeur est interrogé à distance
OG	OGM (annonce)
\$\$	Mémo
r2	2 sonneries
r3	3 sonneries
r4	4 sonneries
r5	5 sonneries
r6	6 sonneries
r7	7 sonneries
r8	8 sonneries
r9	9 sonneries
tS	Économiseur
dL	Effacer
On	Le répondeur est activé.
off	Le répondeur est éteint.
L1	Niveau de volume 1
L2	Niveau de volume 2
L3	Niveau de volume 3
L4	Niveau de volume 4
L5	Niveau de volume 5
--	Le répondeur est occupé

Pour commencer

Le répondeur est prêt à être utilisé quelques secondes après que vous ayez branché votre base sur le secteur et à la prise téléphonique. Le répondeur comporte des instructions vocales pour vous assister.

Configurer l'horloge

1. Appuyez sur la touche **TIME** (HORLOGE) et le répondeur annonce la date et l'heure actuellement programmées.
2. En mode veille, appuyez et relâchez la touche **TIME**.
3. Utilisez les touches **VOL UP** / **VOL DN** pour ajuster la date.
4. Appuyez sur **TIME** pour confirmer la date et ajuster les heures.
5. Utilisez les touches **VOL UP** / **VOL DN** pour ajuster les heures.
6. Appuyez sur **TIME** pour confirmer la date et ajuster les minutes.
7. Utilisez les touches **VOL UP** / **VOL DN** pour ajuster les minutes.
8. Appuyez sur **TIME** pour confirmer vos réglages.

La nouvelle date et heure seront annoncées.

Allumer et éteindre

Quand le répondeur est allumé, il répondra à un appel après un certain nombre de sonneries selon vos réglages (voir la section "Régler le nombre de sonneries"). Après avoir intercepté l'appel, le répondeur diffusera votre annonce et enregistrera le message entrant.

1. Pour allumer le répondeur, appuyez sur **ON/OFF** en mode de veille. Le témoin de fonctionnement du répondeur s'allumera. Quand le répondeur est éteint, il répondra après 10 sonneries.
2. Pour éteindre le répondeur, appuyez sur **ON/OFF** en mode de veille. Le témoin de fonctionnement du répondeur s'éteindra.

Note : allumer/éteindre le répondeur n'affecte en aucun cas la fonctionnalité du téléphone, par exemple la réception ou l'envoi d'appels.

Le répondeur peut seulement enregistrer des messages si sa mémoire contient assez d'espace. La mémoire est pleine quand il s'y trouve 60 messages ou quand les messages enregistrés occupent tout l'espace disponible.

Quand la mémoire est pleine (cas exceptionnel), le répondeur émettra l'annonce suivante en anglais et aucun message ne sera enregistré : "Hello, we're sorry your call cannot be taken at the moment, and you cannot leave a message, so please call later." ("Bonjour, nous sommes désolés de ne pouvoir prendre votre appel, vous ne pouvez pas laisser de messages, veuillez rappeler plus tard'.")

Votre annonce (OGM)

Une annonce est le message entendu par vos appelants lorsque le répondeur accepte l'appel.

Quand vous enregistrez votre annonce, elle sera utilisée par le répondeur. Si votre annonce est effacée, l'annonce par défaut sera rétablie automatiquement.

Votre téléphone DP450 SERIES est fourni avec un message déjà enregistré **en anglais**. Il est vivement conseillé d'enregistrer votre propre message en français. Nous vous conseillons une annonce de ce type : 'Bonjour, nous ne pouvons pas prendre votre appel en ce moment, s'il vous plaît laissez un message après le bip sonore'. Par défaut, l'annonce est : "Hello, your call cannot be taken at the moment, so please leave your message after the tone."

Enregistrer une annonce

Le temps alloué pour enregistrer votre annonce est de 40 secondes. Vous n'avez pas besoin d'effacer une annonce existante pour en enregistrer une nouvelle. Quand vous enregistrez une nouvelle annonce, cette dernière effacera l'ancienne.

1. Appuyez sur la touche **OGM** pendant 2 secondes. Suivez les instructions vocales pour enregistrer votre message. "OG" clignote durant l'enregistrement.
2. Parler clairement dans le microphone (à une distance de 15 cm environ).
3. Appuyez sur **■▶** (stop/play) pour arrêter l'enregistrement ou il se terminera automatiquement après 40 secondes.
➔ L'appareil relit votre annonce. Si vous voulez la changer, réenregistrez-la.

Écouter une annonce

1. Appuyez sur **OGM**.
2. Appuyez sur **■▶** (stop/play) pour arrêter la lecture ou elle s'arrêtera automatiquement une fois sa lecture terminée.

Effacer une annonce

1. Appuyez sur **■** quand vous écoutez l'annonce.

Note : l'annonce par défaut ne peut pas être effacée.

Mémo

Enregistrer un mémo

Vous pouvez enregistrer un mémo directement sur l'appareil (entre 3 secondes et 2 minutes). Un second mémo ne peut pas être enregistré s'il y a déjà un mémo. L'ancien mémo doit être effacé avant d'enregistrer un nouveau mémo.

1. Appuyez sur la touche **MEMO** pendant 2 secondes. Suivez les instructions vocales pour enregistrer le mémo \$\$ clignotera au cours de l'enregistrement.
2. Après le bip, parlez clairement à une distance de 15 cm du microphone de la base.
3. Appuyez sur **■▶** (stop/play) pour arrêter l'enregistrement ou il se terminera automatiquement après 2 minutes.

Écouter un mémo

Le mémo enregistré peut être écouté séparément en appuyant sur la touche **MEMO**. Le mémo sera aussi entendu lors de la lecture de vos messages.

1. Appuyez sur **MEMO** en mode de veille.
2. Appuyez sur **■▶** (stop/play) pour arrêter la lecture ou il s'arrêtera automatiquement une fois sa lecture terminée.

Effacer un mémo

1. Appuyez sur **⏏** quand vous écoutez le mémo.

Messages entrants

Le répondeur peut enregistrer jusqu'à 60 messages et chacun peut atteindre un maximum de 2 minutes. L'enregistrement d'un nouveau message entrant s'arrêtera si vous décrochez le combiné. Le nombre de messages en attente clignotera sur l'écran d'affichage et s'arrêtera une fois que tous les messages ont été lus.

Lecture des messages

Quand il y a un mémo, celui-ci sera entendu avant le premier message. Les messages seront lus dans l'ordre où ils ont été enregistrés. La date et l'heure seront annoncées avant chaque message. S'il y a des nouveaux messages, seulement ceux-ci seront lus. Les anciens messages peuvent seulement être entendus après la lecture des nouveaux messages.

1. Appuyez sur **■▶** (stop/play) en mode de veille. Le nombre total de nouveaux messages ou d'anciens messages sera annoncé et le mémo ou le premier nouveau message sera lu.
2. Au cours de la lecture de la date/heure, appuyez sur **▶▶** (stop/play(avance)) pour passer au message suivant ou **◀◀** (retour) pour lire le message précédent, s'il y en a un.

3. Durant la lecture d'un message, appuyez sur  (avance) pour passer au message suivant ou  (retour) pour relire le message en cours.
4. Appuyez sur  (stop/play) pour arrêter la lecture des messages.

Effacer un message

1. Appuyez sur  lorsque vous écoutez le message.

Note : les messages effacés ne peuvent pas être récupérés. Le message sera effacé de façon permanente dès que vous appuyez sur .

Pour effacer tous les messages et le mémo :

1. Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes après la lecture du message. Des indications vocales suivront.
2. Appuyez sur  à nouveau pour effacer de façon permanente tous vos anciens messages ou appuyez sur  (stop/play) pour annuler l'effacement de vos messages.

! Attention : Il est important d'effacer vos messages après leur lecture – sinon, la mémoire de l'appareil sera pleine et vous ne pourrez plus enregistrer de nouveaux messages. Lorsque la mémoire est pleine, le voyant "MEMOIRE PLEINE" s'allume. L'appareil n'efface pas les messages que vous n'avez pas encore lus.

Régler le volume

Pour régler le volume de l'haut parleur pendant la lecture :

1. Appuyer sur  pour augmenter le volume OU appuyez sur  pour réduire le volume.

Régler le nombre des sonneries

Le répondeur peut intercepter les appels après 2 à 7 sonneries.

Si vous voulez appeler votre répondeur pour écouter vos messages lorsque vous êtes absent, vous pouvez régler la fonction "ECONOMISEUR D'APPEL" – s'il y a de nouveaux messages.

Votre répondeur s'enclenchera après 2 sonneries et vous pourrez consulter vos messages. S'il n'y pas de nouveaux messages, il répondra après 4 sonneries. Donc, si vous appelez et que vous n'obtenez pas de réponse après 2 sonneries, vous pouvez raccrocher et vous économisez les frais d'un appel.

Pour vérifier le nombre de sonneries :

1. Appuyez sur la touche **RING** en mode de veille.

Pour changer le nombre de sonneries :

1. Appuyez sur la touche **RING** pendant 2 secondes.
2. Appuyez sur **VOL UP/ VOL DN** pour ajuster le nombre de sonneries.
3. Appuyez sur la touche **RING** à nouveau pour confirmer. Le nouveau réglage sera annoncé.

Alerte des messages

S'il y a un nouveau message ou mémo, le répondeur émet une alerte à chaque minute.

Pour activer l'alerte :

1. Appuyez sur  en mode veille si l'alarme est désactivée.

Pour désactiver l'alerte :

1. Appuyez sur  en mode veille si l'alarme est activée.

Filtrage des appels

Si le répondeur est en train d'enregistrer un message, vous pouvez interrompre l'enregistrement et parler directement à la personne qui appelle :

Pour activer le filtrage de l'appel :

1. Appuyez sur  en mode veille si le filtrage des appels est désactivé.

Pour désactiver le filtrage de l'appel :

1. Appuyez sur  en mode veille si le filtrage de l'appel est activé.

Interrogation à distance

Programmer un code de sécurité à distance

Si vous voulez appeler votre répondeur pour vérifier vos messages à distance, vous devez entrer un code de sécurité à 3 chiffres.

Note : ce code est différent du code PIN qui est utilisé pour enregistrer/ dés-enregistrer les combinés.

Pour vérifier le code de sécurité :

1. Appuyez sur **PIN** en mode de veille.

Pour changer le code de sécurité :

1. Appuyez sur **PIN** pendant 2 secondes en mode de veille. .
2. Appuyez sur **VOL UP/ VOL DN** pour changer le premier chiffre.
3. Appuyez sur **PIN** pour confirmer.
4. Répétez les étapes 2 et 3 pour programmer les deuxième et troisième chiffres.
Votre nouveau code de sécurité sera annoncé.

Consulter vos messages à distance

1. En utilisant un téléphone à touches sonores, composez votre numéro de téléphone
2. Pendant la lecture de votre annonce, appuyez sur la touche (*) et entrez votre code PIN.
 - ➔ Une fois que vous avez entré le bon code PIN, le menu d'interrogation à distance sera annoncé. Si vous désirez retourner au menu principal, appuyez sur 5 à tout moment et appuyez sur # pour écouter les fonctions du menu à nouveau.
Vous avez trois tentatives pour saisir le bon PIN sinon la connexion sera interrompue.
3. Pour accéder à une fonction, appuyez sur une touche alors que le menu d'interrogation à distance défile.
La connexion sera interrompue si aucune touche n'est appuyée durant 8 secondes.

Utiliser ces touches pendant l'interrogation à distance

Interrompez et évitez votre annonce	*
Lire tous les messages	2
Lecture du mémo	4
Enregistrer un mémo	7
Arrêter la lecture ou l'enregistrement	5
Effacer tous les messages déjà écoutés	0
Lire l'annonce	6
Enregistrer une nouvelle annonce	9
Allumer/éteindre le répondeur	8

Pendant la lecture d'un message

Réécouter le message en cours	2
Revenir au message précédent	1
Passer au message suivant	3
Effacer le message en cours	0
Pour écouter les options à nouveau	#

Autres Caractéristiques

Verrouillage du clavier

Lorsque le téléphone est en veille, appuyez sur la touche  et maintenez-la appuyée pour verrouiller le clavier.

L'affichage indique alors :



En mode de veille, si vous appuyez sur les touches lorsque le clavier est verrouillé, cela n'aura aucun effet (sauf si vous maintenez la touche enfoncée). Toutefois, lorsque vous recevez un appel, vous pouvez répondre en appuyant sur . Pendant cet appel, le clavier fonctionne normalement mais lorsque l'appel est terminé, le clavier est de nouveau verrouillé.

Pour déverrouiller le clavier, appuyez sur n'importe quelle touche et appuyez sur **OK** quand vous voyez "APP OK".

Raccourci pour activer/désactiver la sonnerie

Vous pouvez activer/désactiver la sonnerie en appuyant sur la touche  et en la maintenant appuyée lorsque le téléphone est en veille. Le symbole  apparaît lorsque la sonnerie est désactivée.

Messages

Le symbole  apparaît lorsque vous avez un nouveau message dans votre boîte vocale. Ce symbole disparaît une fois que vous avez pris connaissance de tous les nouveaux messages. Vous pouvez également le faire disparaître en appuyant sur **EXIT** pendant 2 secondes lorsque le téléphone est en veille.

(Vous devez souscrire au service de "Messagerie Vocale" pour pouvoir utiliser cette fonction. Contactez votre opérateur téléphonique local.)

Téléavertissement du combiné

Si vous avez égaré votre combiné, vous pouvez le localiser le combiné en appuyant sur la touche  de la base. Le combiné produit alors la tonalité de téléavertissement pendant 30 secondes et le signe "oooo" clignote à l'écran. Vous pouvez arrêter le téléavertissement en appuyant sur une touche quelconque du combiné ou appuyant de nouveau sur la touche  sur la base.

Signal hors de portée

Si vous êtes au téléphone et que vous vous éloignez trop de la base, vous entendrez un signal d'alerte dans le combiné vous indiquant qu'il faut vous rapprocher de la base, faute de quoi l'appel risque d'être interrompu. Si le combiné est trop loin de la base en mode de veille, le signal  clignotera.



Utilisation de la mini-torche

Pour utiliser la mini-torche, maintenez enfoncé le bouton à l'arrière du combiné.



Utilisation avec plusieurs combinés

Vous obtenez des fonctions additionnelles si vous avez 2 à 4 combinés enregistrés sur la base. Lorsque plusieurs combinés sont enregistrés sur votre base, vous pouvez :

- passer des appels internes d'un combiné à l'autre
- passer un nouvel appel Interne pendant que vous êtes en communication avec l'extérieur
- basculer entre l'appel extérieur et un appel Interne
- transférer un appel externe d'un combiné à l'autre
- configurer une conférence à trois entre vous, un appel externe et un appel Interne.

Chaque combiné a son propre numéro : 1, 2, 3, ou 4 qui s'affiche à droite de l'écran.

À noter

Parmi les combinés enregistrés sur une seule base, seul un appel externe et deux appels internes peuvent avoir lieu en même temps. Si vous tentez de faire un appel externe alors qu'un autre combiné est déjà en ligne, vous aurez une tonalité "occupé". Si vous tentez d'établir un appel interne lorsqu'un appel interne est déjà en cours, vous entendrez la tonalité "occupé"

Appel en interne

Répondre à un appel en interne

Quand vous recevez un appel en interne, votre combiné sonnera et le symbole  clignotera à l'écran. Vous pourrez voir à l'écran le numéro du combiné qui vous appelle. Si vous appuyez sur  pendant que le téléphone sonne, la sonnerie du combiné sera coupée. Appuyez sur  pour répondre.

Passer un appel en interne

1. Alors que le téléphone est en veille, appuyez sur la touche .  s'allumera et vous entendrez la tonalité interne.
2. Saisissez le numéro du combiné (1, 2, 3 ou 4) que vous désirez joindre. (Ou vous pouvez entrer le numéro de l'autre combiné en premier, suivi du .

Note : vous entendrez une tonalité 'occupé' si l'autre combiné n'est pas disponible.

Pour terminer un appel en interne, appuyez sur  ou replacer le combiné sur le berceau de chargement.

Note: vous serez alerté par des courts sons 'bip' si vous recevez un appel externe pendant une communication en interne. L'identité de l'appelant sera affichée si disponible. Vous devez terminer votre appel en interne avant de pouvoir répondre à l'appel entrant.

Au cours d'un appel en externe

Pour appeler en interne pendant un appel externe :

1. Appuyez sur  pour mettre la ligne externe en attente.
2. Saisissez le numéro du combiné que vous désirez joindre.

3. Une fois que l'autre combiné a répondu, vous pouvez appuyer sur la touche **INT** à chaque fois que vous voulez basculer d'un appel à l'autre.

Si l'autre combiné ne décroche pas, appuyez la touche **INT** pour annuler la tentative et retourner à l'appel externe.

Transférer l'appel

Alors que vous êtes en communication en interne durant un appel externe, appuyez sur **INT** ou replacez le combiné sur son chargeur. L'appel sera alors transféré.

Conférence à trois

Pour établir une conférence à trois: vous, un appel extérieur et un appel interne avec un autre combiné :

1. Passez soit un appel ou répondez à un appel externe.
2. Appuyez sur la touche **INT** et saisissez le numéro de l'autre combiné.
3. Appuyez sur la touche **CONF** et maintenez-la enfoncée.

Durant l'appel conférence, appuyez sur **CONF** pour mettre l'appel externe en attente et parler à l'autre combiné en privé. Appuyez et maintenez **CONF** pour rétablir l'appel conférence. Si l'un des utilisateurs en interne raccroche durant l'appel conférence, l'autre utilisateur restera connecté à l'appel extérieur. Si la personne qui appelle de l'extérieur raccroche, vous entendrez la tonalité "Occupé".

Réglages par défaut

Volume de la mélodie du combiné :	1
Volume de la sonnerie du combine :	Niveau 3
Volume de la mélodie de la base :	1
Volume de la sonnerie de la base :	Niveau 3
Durée de flashing :	Durée 1
Mode de numérotation :	Tone
Langue :	français
Volume du haut-parleur :	Médium
Bip de touche:	activé
Verrouillage :	désactivé
Message en attente :	désactivé
Répondeur :	activé
Volume haut-parleur de la base :	Médium

Filtrage des appels :	activé
Alerte de message :	activé
Annonce :	par défaut
Mémo :	vide
Date et Heure :	Lundi minuit
Réglage de la sonnerie du répondeur :	Économiseur
Code PIN de sécurité :	000

Problèmes - Solutions

! La réparation de votre DP450SERIES relève d'ingénieurs expérimentés. **NE JAMAIS** tenter de réparer ou de régler vous-même l'appareil – vous risquez de ne faire qu'empirer le problème et d'annuler la garantie.

Toujours commencer par vérifier que :

- Vous avez suivi les étapes énoncées en pages 6 à 8 pour installer et configurer votre DP410FR Séries.
- Tous les cordons sont bien insérés dans leurs prises respectives.
- L'alimentation secteur est activée au niveau de la prise.
- Les batteries du combiné sont correctement installées et ne sont pas déchargées.

Utilisation normale du téléphone

"Je ne peux pas passer ni accepter d'appels."

Vérifiez que l'adaptateur secteur de la base est branché et qu'il est sous tension. La base doit être raccordée au secteur pour que le téléphone puisse fonctionner normalement, pas simplement pour recharger les batteries.

Vérifiez que vous utilisez le câble téléphonique fourni avec votre DP410FR. D'autres câbles peuvent ne pas fonctionner.

Rapprochez le combiné de la base.

Vérifiez le symbole de niveau de charge de batterie à l'écran. S'il indique que la batterie est déchargée, remplacez le combiné sur la base ou le chargeur pour recharger les batteries.

Coupez l'alimentation au niveau de la prise secteur, attendez quelques secondes, puis remettez sous tension. Ceci peut résoudre le problème.

"Lorsque j'appuie sur les touches du combiné, rien ne se passe."

Vérifiez que les batteries du combiné sont bien installées. Si le témoin de charge de batterie affiche "déchargé", rechargez les batteries.

Le clavier est peut-être verrouillé. Vérifiez si un symbole de "clé" s'affiche à l'écran. Si tel est le cas, le clavier est verrouillé. Pour le déverrouiller, appuyez et maintenez la touche #/LOCK enfoncée (Page 10).

"Lorsque j'appuie sur les touches du combiné, des chiffres s'affichent à l'écran, mais je ne peux pas passer d'appel extérieur."

Tentez de rapprocher le combiné de la base.

Essayez une position différente pour la base, plus haut ou plus éloignée de tout autre équipement électrique.

"Le téléphone ne sonne pas."

Vérifiez que l'adaptateur secteur de la base est branché et que l'unité est sous tension. La base a besoin d'être sous tension pour que le téléphone fonctionne normalement - pas seulement lors de la charge de la batterie.

Vérifiez que vous utilisez le câble téléphonique fourni avec votre DP410FR. D'autres câbles peuvent ne pas fonctionner.

Vérifiez que vous n'avez pas réglé la mélodie de la sonnerie sur Désactivé... voir pages 28 pour plus de renseignements.

Vérifiez que la valeur NES totale de l'ensemble de l'équipement connecté à votre ligne téléphonique ne dépasse pas 4 (voir page 4). Déconnectez un ou plusieurs téléphones et voir si cela aide.

"Mon appel a été coupé lorsque je me suis trouvé hors portée. Je ne peux plus utiliser mon combiné."

Rapprochez le combiné de la base avant de faire une nouvelle tentative.

"Il y a des interférences, du bruit ou un écho sur la ligne."

Rapprochez le combiné de la base ou mettez-le dans une position différente.

Essayez de déplacer la base de sorte qu'elle ne se trouve pas à proximité d'un autre équipement électrique, télévision ou ordinateur, par exemple.

Vous obtiendrez les meilleurs résultats si vous installez la base aussi haut que possible. Par exemple, dans une maison à un étage, le premier étage est un endroit idéal pour la base.

"Lorsque j'appuie sur la touche TELEPHONE ou MAINS LIBRES, j'entends un bruit fort."

Le bruit étrange est provoqué par des interférences. Déconnectez le cordon d'alimentation secteur du dos de la base, puis attendez 30 secondes avant de le reconnecter.

"J'entends des "bips" dans mon combiné pendant que je suis en communication."

Vous pouvez vous trouver hors de portée de la base. Rapprochez-vous, sinon votre appel peut être coupé.

Vérifiez le témoin de charge de batterie. S'il indique que la batterie est déchargée, rechargez les batteries.

"La fonction Présentation du numéro ne fonctionne pas."

Vous devez prendre un abonnement pour la Présentation du numéro auprès de France Telecom ou de votre prestataire de services.

La personne qui appelle a peut être dissimulé son numéro. Elle appelle peut être depuis un réseau qui ne transmet pas la Présentation du numéro (il s'agit peut être d'un appel international, par exemple).

"Le volume de l'écouteur est faible lorsque j'ai un appel."

Vérifiez que vous tenez correctement l'écouteur sur votre oreille.

Ajustez le volume comme cela est décrit en page 17.

"J'ai tenté à plusieurs reprises de passer un appel, mais j'entends la tonalité Occupé et le témoin OCCUPE de la base ne s'allume pas."

Vérifiez l'écran du combiné. Si l'écran affiche le symbole ANTENNE, vérifiez que le cordon d'alimentation secteur est branché à l'arrière de la base et que l'adaptateur est branché dans la prise et qu'il est sous tension.

Si le symbole ANTENNE continue de clignoter, essayez de réenregistrer le combiné selon la procédure indiquée en page 33.

Si plusieurs combinés sont enregistrés sur votre base, vérifiez que l'autre combiné n'est pas déjà utilisé pour un appel.

Utilisation avec plusieurs combinés

"Je ne peux pas transférer un appel."

Vérifiez que l'autre combiné est dans la portée de l'unité de base et n'est pas occupé à passer un appel.

Vérifiez que vous composez le bon numéro (1 à 5) pour l'autre combiné.

Batteries

"Les batteries du combiné se déchargent en une à deux heures."

Avant votre première utilisation du combiné, vous devez le laisser reposer sur la base ou le chargeur pendant 15 heures pour charger complètement les batteries.

Il peut être nécessaire de remplacer les batteries. Demandez conseil à la ligne d'aide **Lexibook®**.

"Le témoin de charge de la base ne s'allume pas."

Nettoyez les contacts de charge de la batterie avec un chiffon sec.

Vérifiez les connexions entre la base et la prise d'alimentation secteur.

"Je tente de recharger les batteries, mais je continue à recevoir un avertissement indiquant qu'elles sont déchargées."

Vous devez remplacer les batteries. Veuillez noter les informations de sécurité :

- Utilisez seulement des batteries rechargeables au NiMH (Nickel Métal Hydride) de 1.2 V, fournies avec le combiné.
- Jetez les batteries usées de manière sûre – ne jamais les brûler ou les mettre dans un endroit où elles risquent d'être percées.

Le répondeur

"Le répondeur n'enregistre pas les messages."

Vérifiez l'écran. S'il affiche FULL, vous devez effacer les messages enregistrés pour faire de la place pour les nouveaux messages (voir page 24).

Assurez-vous que le répondeur est allumé – le voyant ANSWER / MESSAGE doit être allumé.

Assurez-vous que vous n'avez pas sélectionné OGM 2 – avec OGM 2 sélectionné, il n'est pas possible de laisser un message (voir page 20).

"L'interrogation à distance ne fonctionne pas."

Assurez-vous que vous composez le bon code de sécurité.

Vérifiez que vous utilisez un téléphone à touches adapté. Certains téléphones mobiles ou sans fil ne produisent pas de bips continus et ne conviennent donc pas à l'interrogation à distance.

N'attendez pas plus de 10 secondes avant d'appuyer sur une autre touche, sinon le répondeur coupera la communication.

Nettoyage et entretien

- Ne nettoyez pas les pièces votre DP450SERIES avec du benzène, du diluant ou un autre produit chimique solvant – cela peut causer des dommages irréversibles qui ne sont pas couverts par la garantie. Si nécessaire, nettoyez-les avec un chiffon humide
- Conservez votre DP410FR à l'abri de la chaleur, de l'humidité et des rayons du soleil et faites en sorte qu'il ne soit pas mouillé
- Votre DP410FR vous assure une grande fiabilité. Cependant, en cas de problème, n'essayez pas de le réparer vous-même, consultez votre fournisseur ou la ligne d'aide de Lexibook.

Garantie

Ce produit est couvert par notre garantie d'un an.

Pour toute mise en œuvre de la garantie ou de service après-vente, vous devez vous adresser à votre revendeur muni de votre preuve d'achat. Notre garantie couvre les vices de matériel ou de montage imputables au constructeur à l'exclusion de toute détérioration provenant du non-respect de la notice d'utilisation ou de toute intervention intempestive sur l'article (telle que démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité...).

Dans un souci constant de qualité, les couleurs et détails du produit peuvent être légèrement différents de ceux présentés sur l'emballage.

Tél. : Assistance technique : 0821 23 3000 (0,12€ TTC/mn)

Fax : +33 (0)1 73 23 23 04

Site Internet : <http://www.lexibook.com>

- Le contenu de ce mode d'emploi peut changer sans préavis.
- Aucune partie de ce mode d'emploi ne doit être reproduite sans le consentement écrit du fabricant.

LEXIBOOK®

DECLARATION DE CONFORMITE

Lexibook® S.A.

2, avenue de Scandinavie
91953 Courtaboeuf Cédex - France

déclarons sous notre seule responsabilité que le produit :

Désignation : Téléphone sans fil répondeur
Référence / type : DP450 / B119

est conforme aux normes suivantes :

EN60950-1,
EN41003,
EN301489-1/-6,
EN301406

Par la présente, nous déclarons que le produit mentionné ci-dessus est conforme aux exigences essentielles de la directive 1999/5/CE.

Denis MAUDUIT
Responsable Qualité.



DP450FRIM0474

